

LESSON NOTES

Beginner S5 #1

It's Always Sunny in Japan

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

1

KANJI

1. (TV Station)
2. 男: 五秒前、四、三、二、一
3. 遠井 歩: みなさん、おはようございます。遠井歩（とおいあゆむ）の天気予報の時間です。
今日、東京はとても寒くなるでしょう。天気は晴れのちくもりでしょう。
朝は晴れますが、午後からくもるでしょう。夕方からは雨でしょう。
ところによって雪が降るかもしれません。
外出の時、暖かいコートと傘を忘れないでくださいね。
それでは、みなさん今日も頑張りましょう。
4. 男: はい！カット！オッケイです。遠井さん、お疲れ様でした。
5. 遠井 歩: ふー。お疲れ様です。

KANA

1. (TV Station)
2. おとこ: ごびようまえ、よん、さん、に、いち

3. とおい あゆむ: みなさん、おはようございます。とおい あゆむの てんきよほうの
じかんです。
きょう、とうきょうはとてもさむくなるでしょう。てんきははれの
ちくもりでしょう。
あさははれますが、ごごからくもるでしょう。ゆうがたからはあめ
でしょう。
ところによってゆきがふるかもしれません。
がいしゅつするとき、あたたかいコートと かさを わすれないでくださ
いね。
それでは、みなさん きょうも がんばりましょう。
4. おとこ: はい！カット！オッケイです。とおいさん、おつかれさまでした。
5. とおい あゆむ: ふー。おつかれさまです。

ROMANIZATION

1. (TV Station)
2. OTOKO: Go byō mae, yon, san, ni, ichi...
3. TŌI AYUMU: Mina-san, ohayō gozaimasu. Tōi Ayumu no tenkiyohō no jikan desu.
Kyō, Tōkyō wa totemo samuku naru deshō. Tenki wa hare nochi
kumori deshō.
Asa wa hare masu ga, gogo kara kumoru deshō. Yūgata kara wa
ame deshō.
Tokoro niyotte yuki ga furu kamo shiremasen.
Gaishutsu no toki, atatakai kōto to kasa o wasurenaide kudasai ne.
Sore dewa, mina-san kyō mo ganbarimashō.
4. OTOKO: Hai! Katto! Okkei desu. Tōi-san, o-tsukare-sama deshita.

CONT'D OVER

5. TŌI AYUMU: Fū. O-tsukare-sama desu.

ENGLISH

1. (TV Station)
2. MAN: Five seconds remaining, four, three, two, one.
3. AYUMU TŌI: Good morning, everybody. It's time for the weather forecast with Ayumu Tōi.
Today, Tokyo will get very cold. The weather will be clear, followed by clouds later on.
The morning will be clear, but from the afternoon onward it will become cloudy. Rain is forecast for the evening.
Depending on your location, there is a chance of snow.
If you go out, please don't forget a warm jacket and an umbrella.
As always, give it your best today, everyone!
4. MAN: Okay, cut! That's fine. Thank you, Ms. Tōi.
5. AYUMU TŌI: [sigh] Thank you.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
秒	びょう	byō	second
コート	コート	kōto	coat
暖かい	あたたかい	atatakai	warm; Adj(i)
外出	がいしゅつ	gaishutsu	outing, trip, going out
雪	ゆき	yuki	snow
雨	あめ	ame	rain, rainy

降る	ふる	furu	to precipitate, to fall (rain, snow, etc.); V1
夕方	ゆうがた	yūgata	evening
くもる	くもる	kumoru	to become cloudy; V1
晴れる	はれる	hareru	to clear up, to be sunny; V2
くもり	くもり	kumori	cloudy
のち	のち	nochi	after
晴れ	はれ	hare	sunny
天気	てんき	tenki	weather
天気予報	てんきよほう	tenki yohō	weather forecast
頑張る	がんばる	ganbaru	to try one's best, to hang in there;V1

SAMPLE SENTENCES

<p>一分は六十秒です。 <i>Ippun wa roku-jū byō desu.</i></p> <p>Sixty seconds makes a minute.</p>	<p>新しいコートが欲しい。 <i>Atarashii kōto ga hoshii.</i></p> <p>I want a new coat.</p>
<p>暖かいですね。 <i>Atatakai desu ne.</i></p> <p>It's warm, isn't it?</p>	<p>父は外出しています。 <i>Chichi wa gaishutsu shite imasu.</i></p> <p>My father has gone out.</p>
<p>雪が嫌いです。 <i>Yuki ga kirai desu.</i></p> <p>I hate snow.</p>	<p>今日は雨です。 <i>Kyō wa ame desu.</i></p> <p>Today is rainy.</p>
<p>雨が降っている。 <i>Ame ga futte iru.</i></p> <p>It's raining.</p>	<p>夕方のラッシュは5時からです。 <i>Yūgata no rasshu wa go-ji kara desu.</i></p> <p>The evening rush starts from five pm.</p>

<p>今日は、くもっていますね。 <i>Kyō wa kumotte imasu ne.</i></p> <p>It's cloudy today.</p>	<p>晴れている。 <i>Harete iru.</i></p> <p>It's sunny.</p>
<p>今日は、くもりです。 <i>Kyō wa kumori desu.</i></p> <p>It's cloudy today.</p>	<p>今日の天気は、晴れのち雨です。 <i>Kyō no tenki wa hare nochi ame desu.</i></p> <p>Today will be sunny and then it will rain.</p>
<p>今日の天気は、晴れところにより曇りです。 <i>Kyō no tenki wa, hare tokoro ni yori kumori desu.</i></p> <p>"Today's weather is sunny with occasional clouds."</p>	<p>明日は、晴れですか。 <i>Ashita wa hare desu ka.</i></p> <p>Is it going to be sunny tomorrow?</p>
<p>いい天気ですね。 <i>Ii tenki desu ne.</i></p> <p>The weather is nice, isn't it?</p>	<p>毎朝、天気予報をチェックする。 <i>Maiasa tenki yohō o chekku suru.</i></p> <p>I check the weather forecast every morning.</p>
<p>頑張ってください。 <i>Ganbatte kudasai.</i></p> <p>Do your best.</p>	

GRAMMAR

The Focus of This Lesson Is the Expressions the Japanese Use for Weather Forecasts.

今日、東京はとても寒くなるでしょう。
Kyō, Tōkyō wa totemo samuku naru deshō.
"Today, Tokyo will get very cold."

In this lesson, you'll learn how to talk about predictions using new sentence-ending expressions. These expressions indicate probability, possibility, or the speaker's conjecture. You'll also learn some vocabulary words that express weather conditions.

***Darō* (だろう) and *Deshō* (でしょう)**

Darō and its formal form, *deshō*, come after nouns, and the informal form of a verb or adjective. These words express the speaker's guess or prediction and are similar to "probably" in English. The speaker's guess is based on some information or knowledge he or she has.

***Kamoshirenai* (かもしれない) and *Kamoshiremasen* (かもしれません)**

Kamoshirenai and its formal form, *kamoshiremasen*, express probability and come after the noun or, the informal form of a verb or adjective. They indicate that something is possible, but that the speaker is uncertain whether it is true. It's similar to "might" or "maybe" in English. The probability you'll hear a phrase that uses *kamoshirenai* is not as high as one that uses *darō*.

Formation

This chart shows how *darō* and *kamoshirenai* come after verbs, adjectives, and nouns. We list the informal first, and the formal underneath it.

Verb "It will probably rain."	雨が降るだろう。 <i>Ame ga furu darō.</i>
Verb "It will probably rain."	雨が降るでしょう。 <i>Ame ga furu deshō.</i>
Verb "It might rain."	雨が降るかもしれない。 <i>Ame ga furu kamo shirenai.</i>
Verb "It might rain."	雨が降るかもしれません。 <i>Ame ga furu kamo shiremasen.</i>
i-Adjective "The test is probably difficult."	テストは難しいだろう。 <i>Tesuto wa muzukashii darō.</i>
i-Adjective "The test is probably difficult."	テストは難しいでしょう。 <i>Tesuto wa muzukashii deshō.</i>
i-Adjective "The test might be difficult."	テストは難しいかもしれない。 <i>Tesuto wa muzukashii kamo shirenai.</i>
i-Adjective "The test might be difficult."	テストは難しいかもしれません。 <i>Tesuto wa muzukashii kamo shiremasen.</i>

na-Adjective "The test is probably easy."	テストは簡単だろう。 <i>Tesuto wa kantan darō.</i>
na-Adjective "The test is probably easy."	テストは簡単でしょう。 <i>Tesuto wa kantan deshō.</i>
na-Adjective "The test might be easy."	テストは簡単かもしれない。 <i>Tesuto wa kantan kamo shirenai.</i>
na-Adjective "The test might be easy."	テストは簡単かもしれません。 <i>Tesuto wa kantan kamo shiremasen.</i>
Noun "Ken is probably Japanese."	ケンは日本人だろう。 <i>Ken wa Nihon-jin darō.</i>
Noun "Ken is probably Japanese."	ケンは日本人でしょう。 <i>Ken wa Nihon-jin deshō.</i>
Noun "Ken might be Japanese."	ケンは日本人かもしれない。 <i>Ken wa Nihon-jin kamo shirenai.</i>
Noun "Ken might be Japanese."	ケンは日本人かもしれません。 <i>Ken wa Nihon-jin kamo shiremasen.</i>

In negative sentences, these sentence-ending expressions come after the informal negative forms.

For Example:

1. 明日は晴れないだろう。
Ashita wa harenai darō.
"It probably won't be sunny tomorrow."
2. ケンは日本人じゃないかもしれない。
Ken wa Nihon-jin janai kamo shirenai.
"Ken might not be Japanese."

We usually use *deshō* in weather forecasts on the radio or TV.

For Example:

1. 晴れのちくもりでしょう。
Hare nochi kumori deshō.
"We expect fair weather followed by cloudy conditions."
2. 明日は雪が降るでしょう。
Ashita wa yuki ga furu deshō.
"Snow is expected to fall tomorrow."

In very casual conversation, we can drop the *-shirenai* of *kamoshirenai*, leaving only *kamo*.

For Example:

1. 今日は雨が降るかも。
Kyō wa ame ga furu kamo.
"It might rain today."

Phrases and Vocabulary Japanese Use in Weather Forecasts

Verbs

Japanese	Romanization	"English"
晴れる	<i>hareru</i>	"sunny," "fair"
くもる	<i>kumoru</i>	"cloudy"
雨が降る	<i>ame ga furu</i>	"rainy"
雪が降る	<i>yuki ga furu</i>	"snowy"

Nouns

Japanese	Romanization	"English"
晴れ	<i>hare</i>	"sunny," "fair"
くもり	<i>kumori</i>	"cloudy"
雨	<i>ame</i>	"rainy"

Other Words and Phrases

Japanese	Romanization	"English"
のち※	<i>nochi</i>	"after"
ときどき	<i>tokidoki</i>	"sometimes," "occasionally"
最高気温	<i>saikō kion</i>	"highest temperature"
最低気温	<i>saitei kion</i>	"lowest temperature"
度	<i>do</i>	"degree"
ところによって	<i>tokoro ni yotte</i>	"in some areas"
ところにより	<i>tokoro ni yori</i>	"in some areas"

※のち is simply the formal way to say 後(あと) in Japanese.

Sample Sentences

1. 晴れときどきくもり
Hare tokidoki kumori.
"Clear, partly cloudy."
2. くもりのち雨が降るでしょう。
Kumori nochi ame ga furu deshō.
"Cloudy conditions followed by rain."
3. ところにより雪が降るでしょう。
Tokoro ni yori yuki ga furu deshō.
"Snow is expected to fall in some areas."

4. 今日の最高気温は32度 最低気温は26度でしょう。
Kyō no saikō kion wa 32 do. Saitei kion wa 26 do deshō.
"Today's high is expected to be thirty-two degrees, with a low of twenty-six."

Reference

Please also review the following grammar points.

- [adjective/noun] + *naru* ⇒ Beginner Series Season 4 Lessons 47 and 48
- [noun] + *no toki* ⇒ Beginner Series Season 4 Lesson 45
- [*masu* stem] + *mashō* ⇒ Beginner Series Season 4 Lesson 33